



154POS. CONNECTOR (96POS. AND 58POS. CONNECTOR)

TABLE OF CONTENTS
Inhaltsverzeichnis

1	GENERAL Allgemeines
1.1	PURPOSE Zweck
1.2	CUSTOMER DRAWINGS Kundenzeichnungen
1.3	DELIVERY CONDITION Anlieferzustand
1.3.1	96POS. CONNECTOR 96pol. Steckverbinder
1.3.2	58POS. CONNECTOR 58pol. Steckverbinder
1.3.3	BLIND PLUGS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR Blindstopfen für 96pol. und 58pol. Steckverbinder
1.3.4	TERMINALS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR Kontakte für 96pol. und 58pol. Steckverbinder
2	154POS. CONNECTOR (96POS. AND 58POS.) 154pol. Steckverbinder (96pol. und 58pol.)
2.1	HARNESS ASSEMBLY OF THE 154POS. CONNRCTOR (96POS. AND 58POS.) Zusammenbau des 154pol. Steckverbinders (96pol. und 58pol.)
2.2	TERMINAL INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS MCON 1.2 AND MCP 2.8 Anleitung für den Kontakt Ein / Ausbau MCON 1.2 und MCP 2.8
2.3	APPLICABLE WIRES (96POS. AND 58POS.) Einsetzbare Leitungen (96pol. und 58pol.)
2.4	TPA INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS OF THE 96POS. AND 58POS. CONN. 2. Kontaktsicherung Einbau / Ausbau des 96pol.und 58pol. Steckverbinders
2.5	COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR 90° AND 150° CABLE OUTLET Montage / Demontage der Kappe für 96pol. und 58pol. Stecker 90° und 150° Kabelabgang
2.6	COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 96POS. CONNECTOR 180° CABLE OUTLET Montage / Demontage der Kappe für 96pol. Stecker 180° Kabelabgang
2.7	COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 58POS. CONNECTOR 180° CABLE OUTLET Montage / Demontage der Kappe für 58pol. Stecker 180° Kabelabgang

3 MATING AND UNMATING CONNECTOR OF THE 96POS. AND 58POS. CONNECTORS **Stecken und Lösen der 96pol. und 58pol. Steckverbinder**

3.1 VERSION 1: CABLEEXIT 90° "58POS. AND 90° "96POS.

Version1: Kabelabgang 90° "58pol. und 90° "96pol.

3.2 VERSION 2: CABLEEXIT 180° "58POS. AND 150° "96POS.

Version 2: Kabelabgang 180° "58pol. und 150° "96pol.

3.3 VERSION 3: CABLEEXIT 180° "58POS. AND 180° "96POS.

Version 3: Kabelabgang 180° "58pol. und 180° "96pol.

3.4 UNMATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER

Lösen des Gehäuses mit dem Stecksocket.

4 CABLE - TIE USAGE INSTRUCTIONS

Benutzung der Kabelbinder

5 BLIND PLUGS USAGE INSTRUCTIONS

Benutzung der Blindstopfen

5.1 INSTRUCTIONS FOR BLIND PLUG USEAGE IN CAVITY FOR SINGLE WIRE SEAL (58Pos.)

Anleitung zur Anwendung der Blindstopfen in Kammern fuer Einzeldichtungen (58 pol)

1 GENERAL Allgemeines

1.1 PURPOSE Zweck

THIS SPECIFICATION DESCRIBES HOW YOU HAVE HANDLE THE 154POS. CONNECTOR COMPONENTS.

Diese Spezifikation beschreibt die Handhabung aller Komponenten des 154pol. Steckverbinders.

1.2 CUSTOMER DRAWINGS Kundenzeichnungen

THIS APPLICATION SPECIFICATION IS BASED ON THE LATEST VALID CUSTOMER DRAWING.

Grundlage dieser Verarbeitungsspezifikation sind die jeweils letzt gültigen Kundenzeichnungen.

C1563173	ASSY 96POS. CONNECTOR, (0.50 - 1.50 MM ²) Assy 96pol. Steckverbinder, (0.50 - 1.50 mm ²)
C1452388	96POS. 2-NDARY LOCK, MCON 1.2 96pol. 2-te Kontaktsicherung, MCON 1.2
C1452389	ASSY 96POS. COVER, CABLE EXIT 90° / 150° ANGLE Assy 96pol. Kappe, Kabelabgang 90° / 150° Grad
C1452862	ASSY 96POS. COVER, CABLE EXIT 180° ANGLE Assy 96pol. Kappe, Kabelabgang 180° Grad
C2360002	ASSY 96POS. COVER, CABLE EXIT 90° ANGLE (with lever locking latch overstress protection) Assy 96pol. Kappe, Kabelabgang 90° Grad (mit Ueberdehnschutz fuer die Hebelrastung)
C1563172	ASSY 58POS. CONNECTOR Assy 58pol. Steckverbinder
C1452408	58POS. 2-NDARY LOCK, MCP 2.8 58pol. 2-te Kontaktsicherung, MCP 2.8
C1452409	58POS. 2-NDARY LOCK, MCON 1.2 58pol. 2-te Kontaktsicherung, MCON 1.2
C1452416	ASSY 58POS. COVER, CABLE EXIT 180° ANGLE Assy 58pol. Kappe, Kabelabgang 180° Grad
C1452421	ASSY 58POS. COVER, CABLE EXIT 90° ANGLE Assy 58pol. Kappe, Kabelabgang 90° Grad
C1564487	ASSY 58POS. COVER, CABLE EXIT 90° ANGLE (PSA) Assy 58pol. Kappe, Kabelabgang 90° Grad (PSA)
C2359998	ASSY 58POS. COVER, CABLE EXIT 90° ANGLE Assy 58pol. Kappe, Kabelabgang 90° Grad
C1452424	BLINDPLUG Blindstopfen

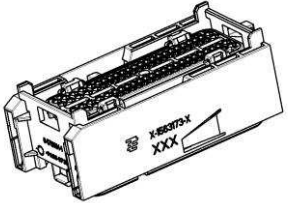

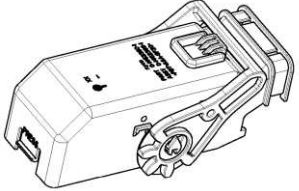
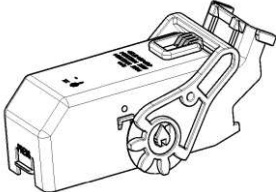
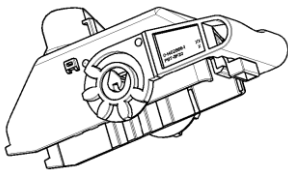
INTERFACE SPECIFICATION:

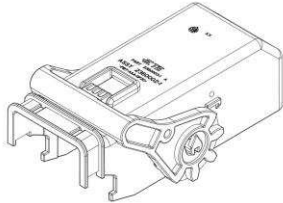
Schnittstellenspezifikation:

 114-18615 154POS. CONNECTOR
 154pol. Steckverbinder

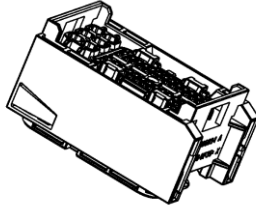

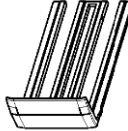
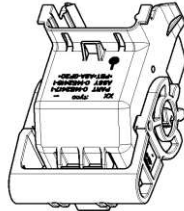
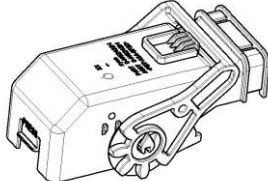
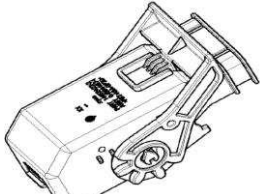
1.3 DELIVERY CONDITION
 Anlieferzustand

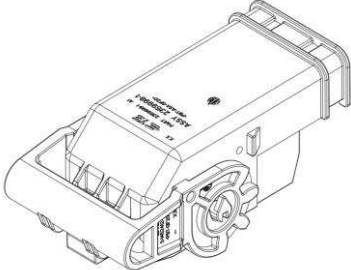
1.3.1 96POS. CONNECTOR / 96pol. Steckverbinder

<p>ASSY 96POS. CONNECTOR</p> <p>Assy 96pol. Steckverbinder</p>	<p>PN 1563173 PN 1564284 (0.50mm² - 1.50mm²)</p>	
<p>96POS. TPA OF THE TERMINAL MCON 1.2</p> <p>96pol. 2-te Kontaktsicherung MCON 1.2</p>	<p>PN 0-1452388-2</p>	
<p>ASSY 96POS. COVER 90°</p> <p>Assy 96pol. Kappe 90°</p>	<p>PN 0-1452389-1</p>	
<p>ASSY 96POS. COVER 150°</p> <p>Assy 96pol. Kappe 150°</p>	<p>PN 1-1452389-1</p>	
<p>ASSY 96POS. COVER 180°</p> <p>Assy 96pol. Kappe 180°</p>	<p>PN 1-1452862-1</p>	

<p>ASSY 96POS. COVER 90° (with lever locking latch overstress protection)</p> <p>Assy 96pol. Kappe 90° (mit Ueberdehnschutz fuer die Hebelbelastung)</p>	<p>PN 0-2360002-1</p>	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

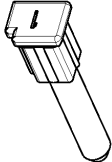
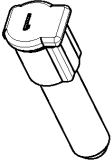
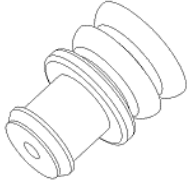
1.3.2 58POS. CONNECTOR / 58pol. Steckverbinder

<p>ASSY 58POS. CONNECTOR</p> <p>Assy 58pol. Steckverbinder</p>	<p>PN 1563172 PN 1564283</p>	
<p>58POS. TPA FOR TERMINAL MCP 2.8</p> <p>58pol. 2-te Kontaktsicherung MCP 2.8</p>	<p>PN 0-1452408-2</p>	
<p>58POS. TPA FOR TERMINAL MCON 1.2</p> <p>58pol. 2-te Kontaktsicherung MCON 1.2</p>	<p>PN 0-1452409-2</p>	
<p>ASSY 58POS. COVER CABLEEXIT 180°</p> <p>Assy 58pol. Kappe Kabelabgang 180°</p>	<p>PN 0-1452416-1</p>	
<p>ASSY 58POS. COVER CABLEEXIT 90°</p> <p>Assy 58pol. Kappe Kabelabgang 90°</p>	<p>PN 0-1452421-1</p>	
<p>ASSY 58POS. COVER CABLEEXIT 90°</p> <p>Assy 58pol. Kappe Kabelabgang 90°</p>	<p>PN 0-1564487-1</p>	

<p>ASSY 58POS. COVER CABLEEXIT 90°</p> <p>Assy 58pol. Kappe Kabelabgang 90°</p>	<p>PN 0- 2359998-1</p>	
-----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

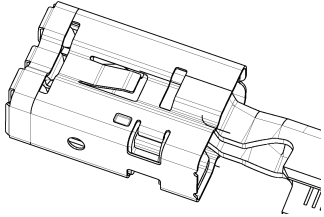
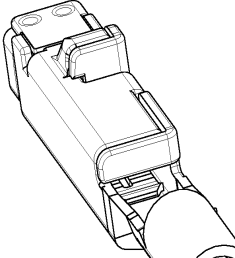
1.3.3 BLIND PLUGS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR

Blindstopfen für 96pol. und 58pol. Steckverbinder

<p>BLIND PLUG 0,50mm² - 0,75mm² FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR</p> <p>Blindstopfen 0,50mm² - 0,75mm² für 96pol. und 58pol. Steckverbinder</p>	<p>PN 1-1452424-1 COLOUR / Farbe BROWN / braun</p>	
<p>BLIND PLUG 1,0 mm² - 1,50mm² FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR</p> <p>Blindstopfen 1,0 mm² - 1,50mm² für 96pol. und 58pol. Steckverbinder</p>	<p>PN 1-1452424-2 COLOUR / Farbe BLUE / blau</p>	
<p>CAVITY PLUG FOR 2.8AMP MCP, 58POS. CONNECTOR</p>	<p>PN: 0-828906-2 COLOUR: BROWN</p>	

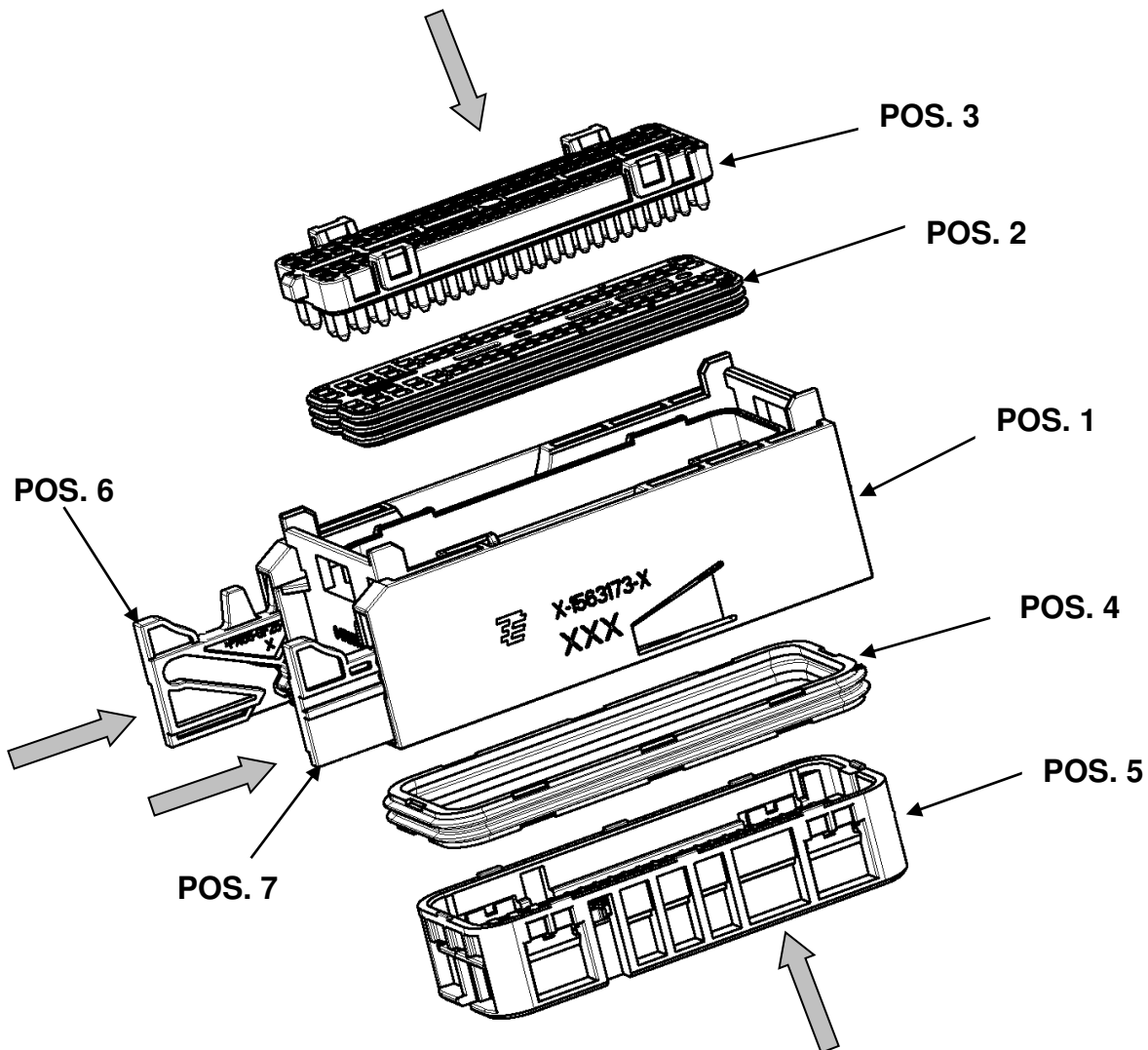
1.3.4 TERMINALS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR

Kontakte für 96pol. und 58pol. Steckverbinder

<p>MCP 2,8 TERMINAL 0,35 - 2,50mm² FOR 58POS. CONNECTOR</p> <p>MCP 2,8 Kontakt 0,35 - 2,5 mm² für 58 pol. Steckverbinder</p>	<p>PN REFER TO CUSTOMER DRAWINGS siehe Kundenzeichnungen 968857</p> <p>APPL.- SPEC: 114-18148</p>	
<p>MCON 1.2 TERMINAL 0,50 - 1,50mm² FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR</p> <p>MCON 1,2 Kontakt 0,50 - 1,5 mm² für 96pol. und 58pol. Steckverbinder</p>	<p>PN REFER TO CUSTOMER DRAWINGS siehe Kundenzeichnungen 1534326</p> <p>PROD.- SPEC 108-18782</p>	

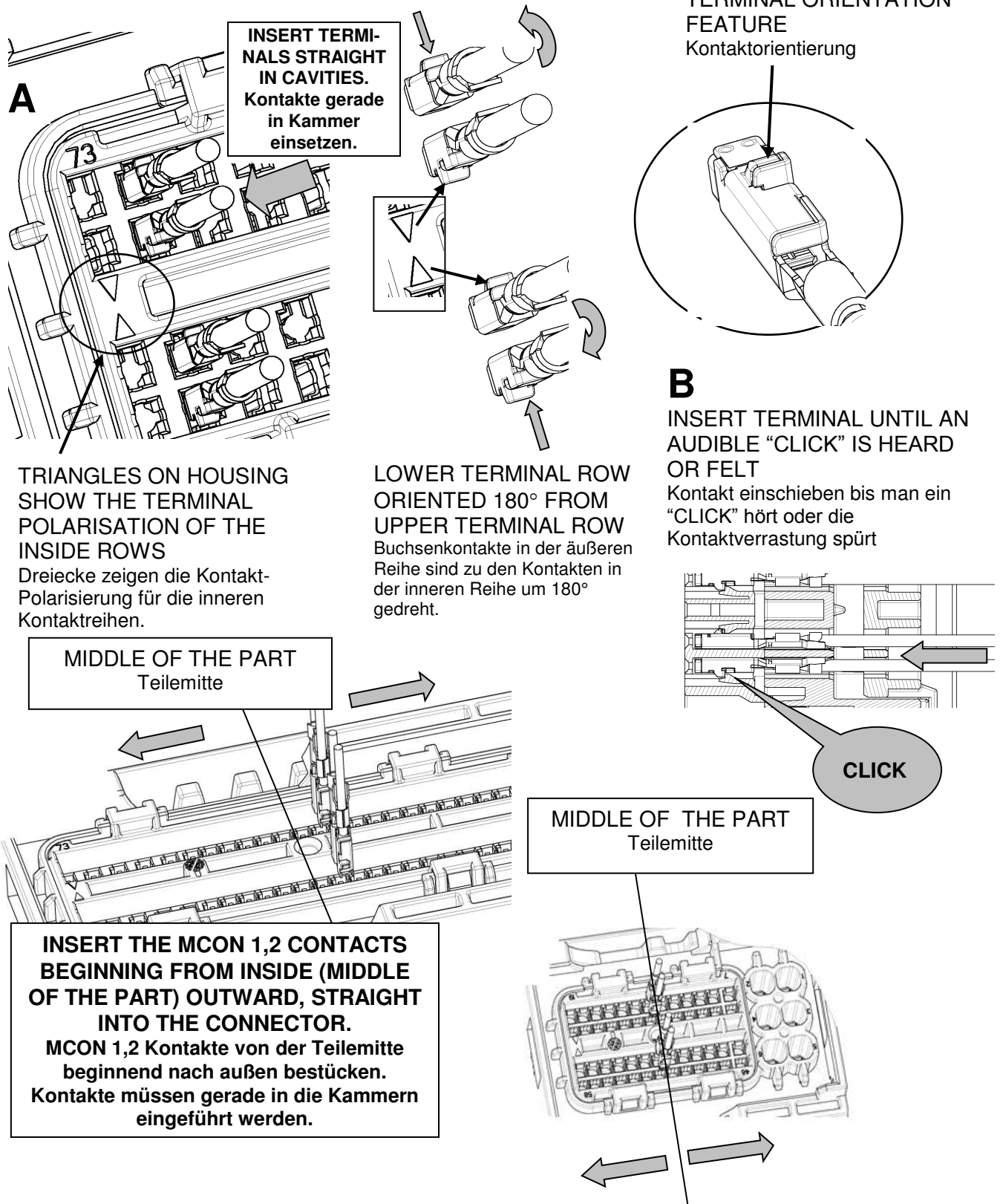
2 154POS. CONNECTOR (96POS. AND 58POS.)
154pol. Steckverbinder (96pol. und 58pol.)

2.1 HARNESS ASSEMBLY OF THE 96POS. CONNECTOR (APPLIES ALSO FOR ASSEMBLY 58POS. CONNECTOR)
Zusammenbau des 96pol. Steckverbinders (gilt ebenso für 58pol. Steckverbinder)

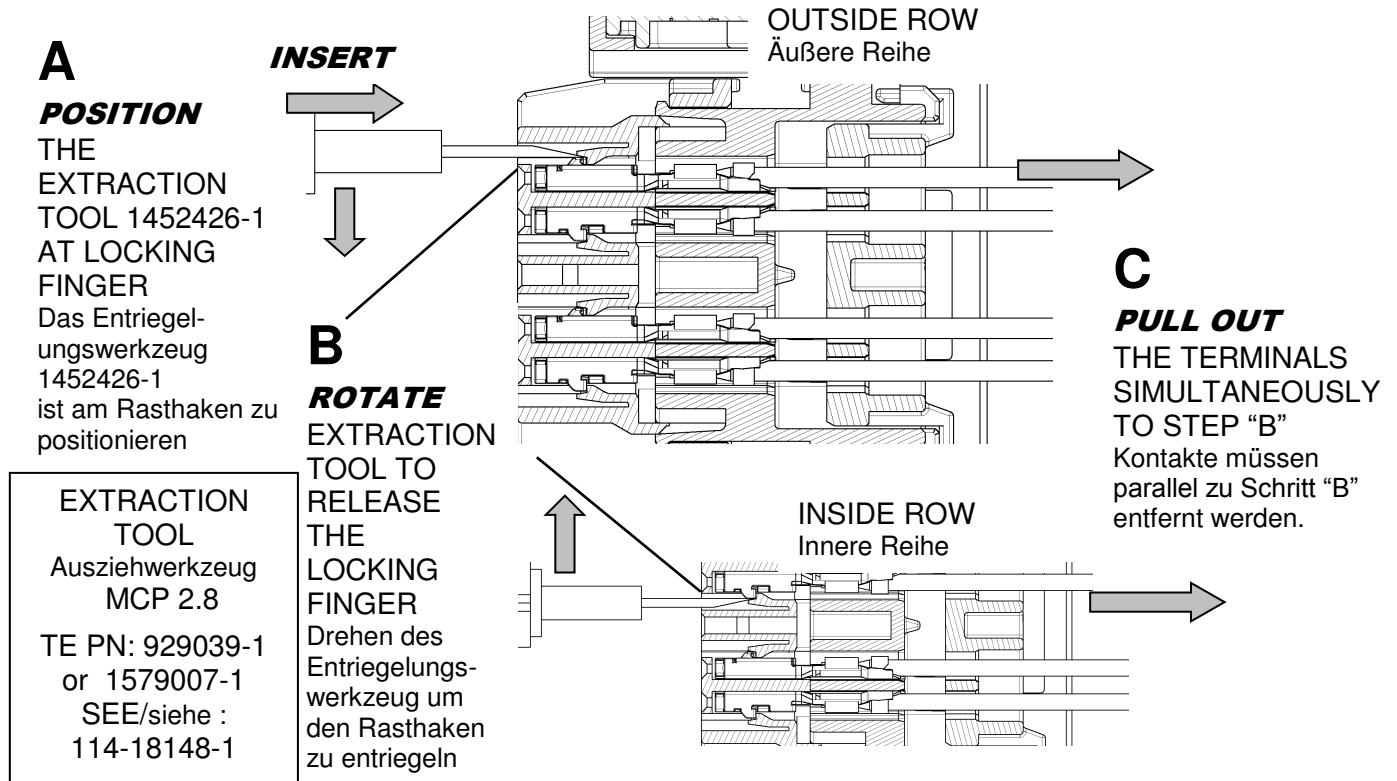


- | | | |
|---------------|-----------------------|----------------------------|
| POS. 1 | FEMALE HOUSING | Buchsengehäuse |
| POS. 2 | FAMILY SEAL | Familiendichtung |
| POS. 3 | COVER FOR FAMILY SEAL | Kappe für Familiendichtung |
| POS. 4 | PERIPHERAL SEAL | Radialdichtung |
| POS. 5 | CAVITY HOUSING | Kammergehäuse |
| POS. 6 | SLIDE LEFT | Schieber links |
| POS. 7 | SLIDE RIGHT | Schieber rechts |

2.2 TERMINAL INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS MCON 1.2 AND MCP 2.8
 Anleitungen für den Kontakt Ein / Ausbau MCON 1.2 und MCP 2.8



MCON 1.2 TERMINAL REMOVAL INSTRUCTIONS
 Anleitungen für die Entfernung der MCON 1.2 Kontakte



2.3 APLICABLE WIRES (96POS. AND 58POS.)
 Einsetzbare Leitungen (96pol. und 58pol.)

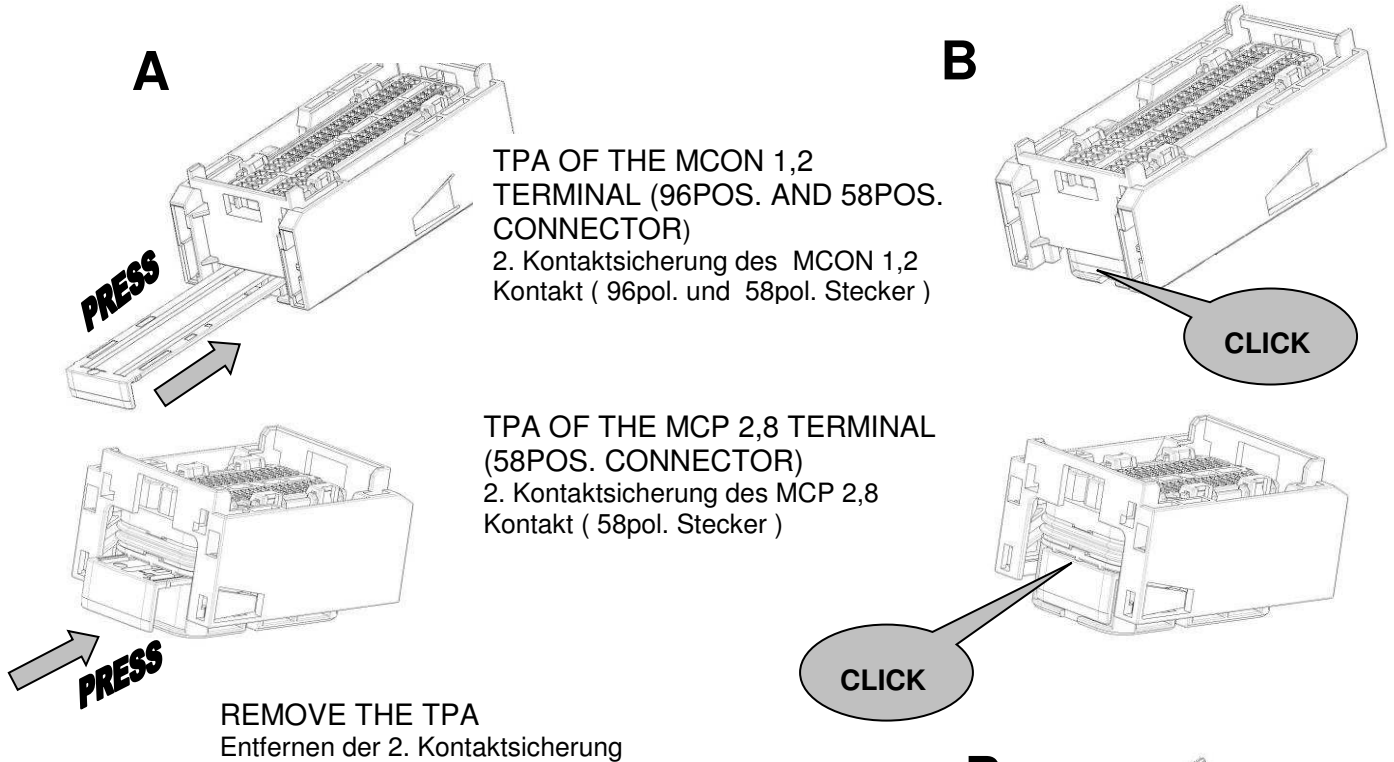
PLEASE SEE ALSO CUSTOMER DRAWINGS

Auch Kundenzeichnungen beachten

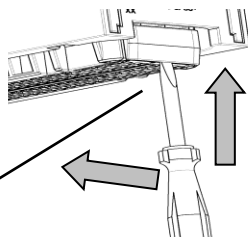
CONTACT SYSTEM Kontakt System	WIRE SIZE Leitungsquerschnitt [mm ²]	CABLE INSULATION DIAMETER Kabel Außendurchmesser [mm]
MCON 1,2 TERMINAL	0,35 mm ²	1,3 -0,2 mm
	0,50 mm ²	1,6 -0,2 mm
	0,75 mm ²	1,9 -0,2 mm
	1,00 mm ²	2,1 -0,2 mm
	1,50 mm ²	2,4 -0,2 mm
MCP 2,8 TERMINAL	0,35 mm ²	1,3 -0,2 mm
	0,50 mm ²	1,6 -0,2 mm
	0,75 mm ²	1,9 -0,2 mm
	1,00 mm ²	2,1 -0,2 mm
	1,50 mm ²	2,4 -0,2 mm
	2,50 mm ²	3,0 -0,3 mm

2.4 TPA INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS OF THE 96POS. AND 58POS. CONN.
 2. Kontaktsicherung Einbau / Ausbau des 96pol. und 58pol. Steckverbinders

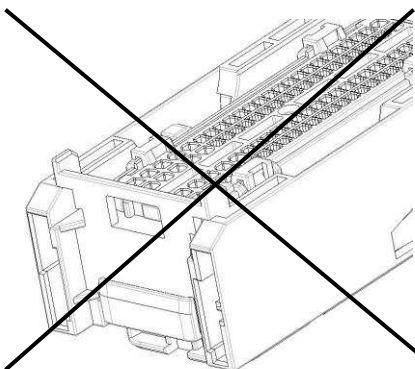
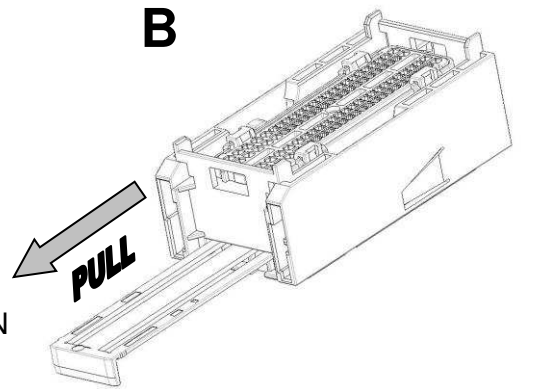
INSERT THE TPA FOR TERMINAL MCON 1,2 AND MCP 2,8
 Einschieben der 2. Kontaktsicherung für die Kontakte MCON 1,2 und MCP 2,8



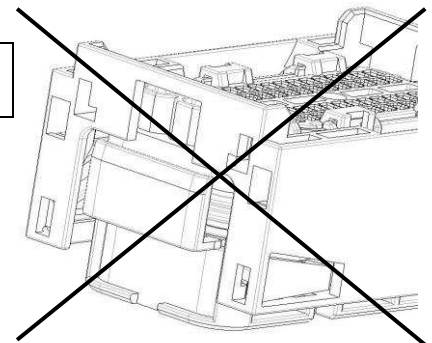
A
ROTATE THE EXTRACTION TOOL TO DISENGAGE THE TPA
 Entriegelungswerkzeuges drehen um die 2-Kontaktsicherung zu entriegeln.



PLACE THE EXTRACTION TOOL IN THE MIDDLE OF THE TPA.
 Das Werkzeug in der Mitte der 2-Kontaktsicherung einstecken



WRONG TPA POSITION !
Falscher Einbau !

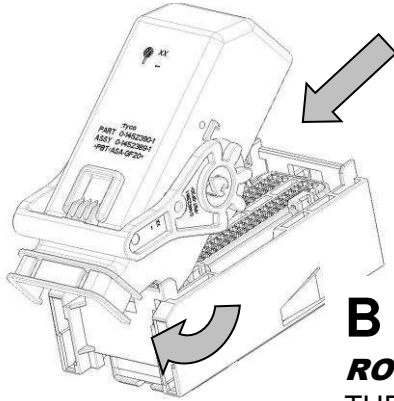


2.5 COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 96POS. AND 58POS. CONNECTOR 90° AND 150° CABLE OUTLET

Montage / Demontage der Kappe für 96pol. und 58pol. Stecker 90° und 150° Kabelabgang

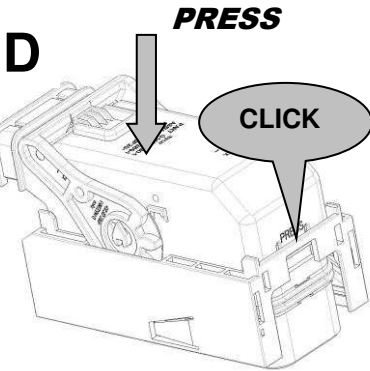
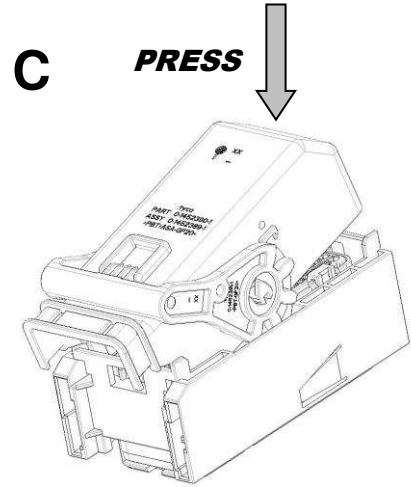
COVER INSERTION

Montage der Kappe

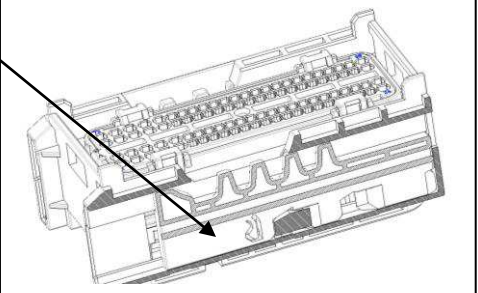


A
PLACE
THE COVER
Plazieren der Kappe

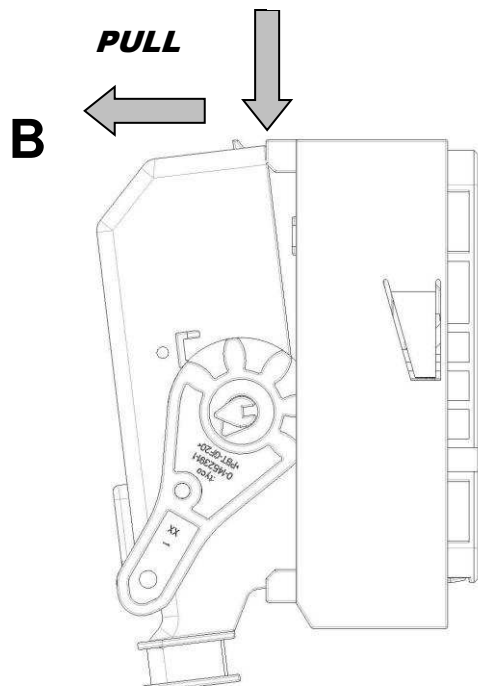
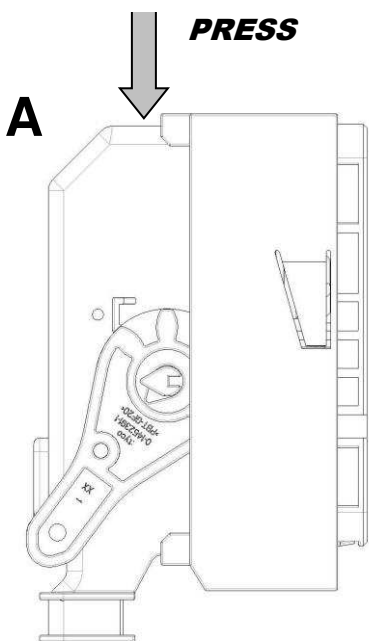
B
ROTATE
THE COVER
Einschwenken der Kappe



PLEASE ASSURE BEFORE MOUNTING THE COVER, THAT THE SLIDES ARE AT ENDOCKED POSITION. (FULLY INSERTED)
Kappenmontage nur mit Schiebern in Endraststellung möglich.



COVER REMOVAL
Demontage der Kappe



2.6 COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 96POS. CONNECTOR
180° CABLE OUTLET

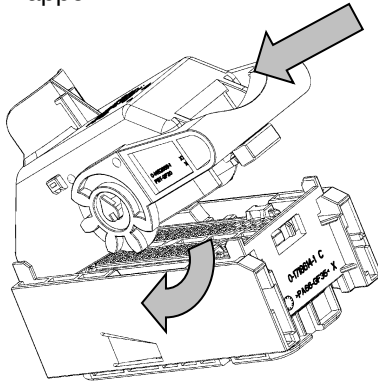
Montage / Demontage der Kappe für 96pol. Stecker 180° Kabelabgang

COVER INSERTION

Montage der Kappe

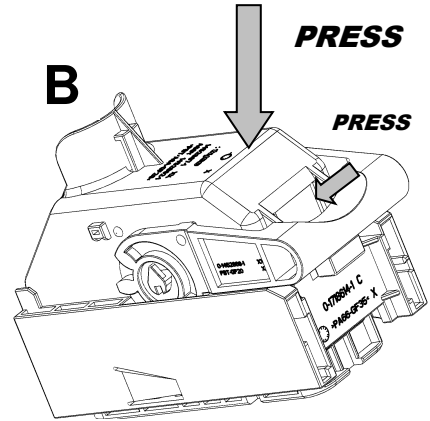
ROTATE
THE COVER
Einschwenken
der Kappe

A

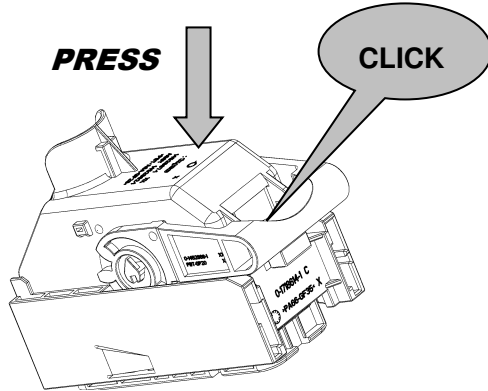


PLACE
THE COVER
Plazieren der
Kappe

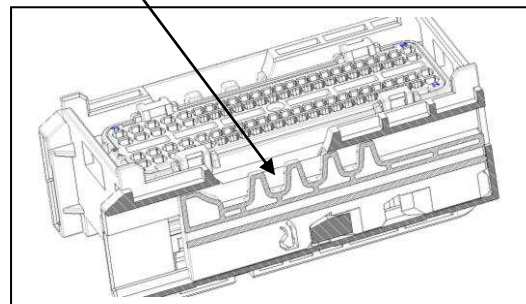
B



C

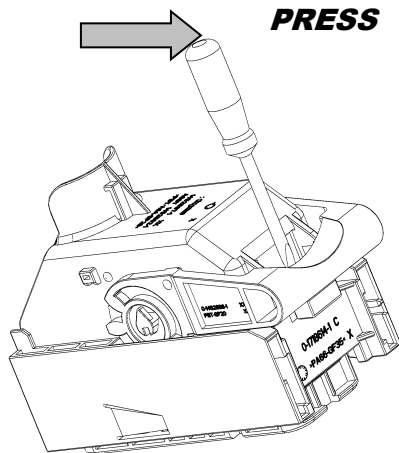


PLEASE ASSURE BEFORE MOUNTING THE COVER, THAT THE SLIDES ARE AT ENDOCKED POSITION. (FULLY INSERTED)
Kappenmontage nur mit Schiebern in Endraststellung möglich.



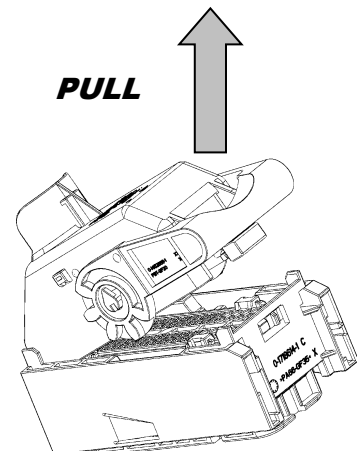
COVER REMOVAL
Demontage der Kappe

A



UNLOCK LATCH WITH
SCREWDRIVER
Mit Schraubenzieher Lasche öffnen

B



REMOVE THE COVER
Entfernen der Kappe

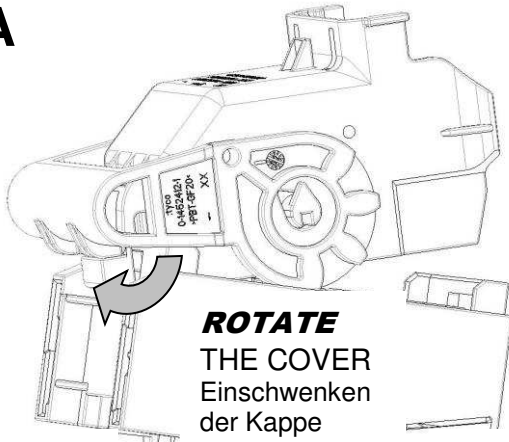
2.7 COVER INSERTION / REMOVAL INSTRUCTIONS FOR 58POS. CONNECTOR 180° CABLE OUTLET

Montage / Demontage der Kappe für 58pol. Stecker 180° Kabelabgang

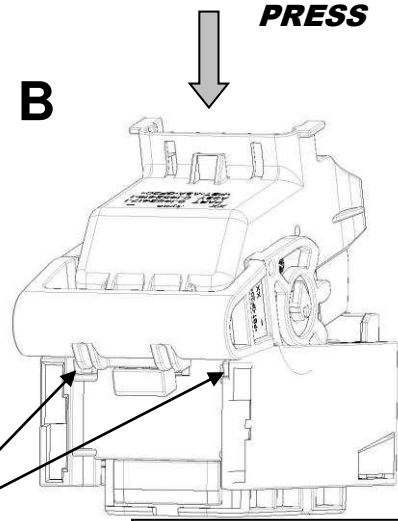
COVER INSERTION

Montage der Kappe

A



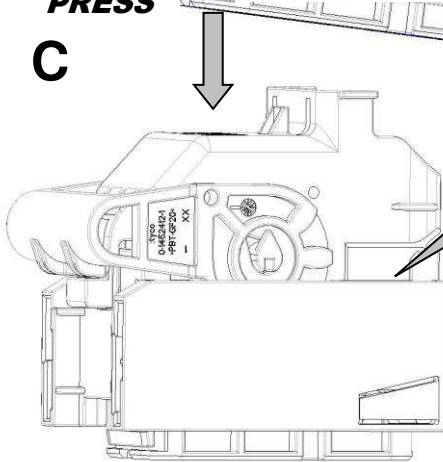
B



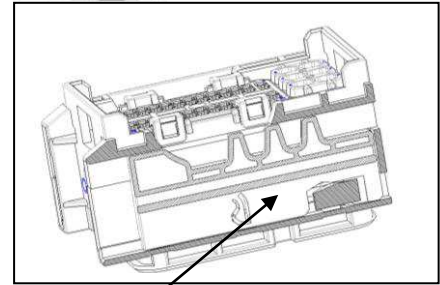
PRESS

LOCKING NOSE
Verrastungsnasen

C

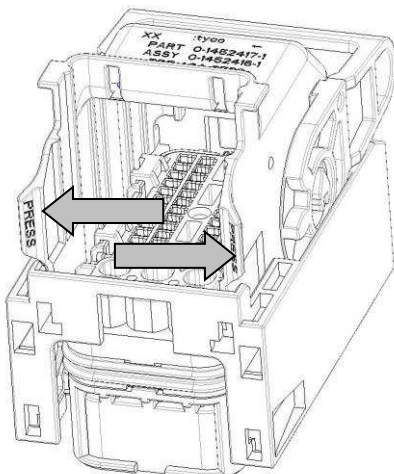


CLICK

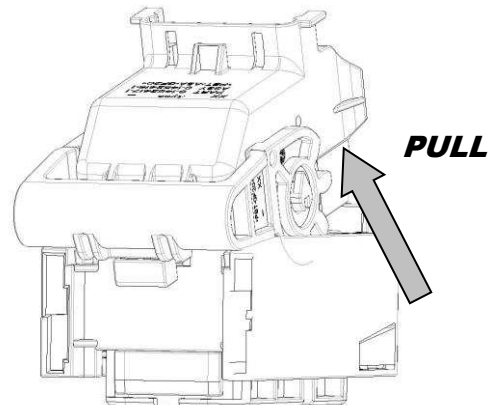


PLEASE ASSURE BEFORE MOUNTING THE COVER THAT THE SLIDES ARE AT END-LOCKED POSITION. (FULLY INSERTED)
Kappenmontage nur mit Schiebern in Endraststellung möglich.

COVER REMOVAL
Demontage der Kappe



PRESS cover to the outside to unlock
Um die Kappe zu öffnen Flügel nach außen drücken



REMOVE THE COVER
Entfernen der Kappe

**3. MATING AND UNMATING CONNECTOR OF THE 96POS. AND 58POS. CONNECTORS
STECKEN UND LÖSEN DER 96POL. UND 58POL. STECKVERBINDER**

3.1 VERSION 1: CABLEEXIT 90° "58POS. AND 90° "96POS.

Version1: Kabelabgang 90° "58pol. und 90° "96pol.

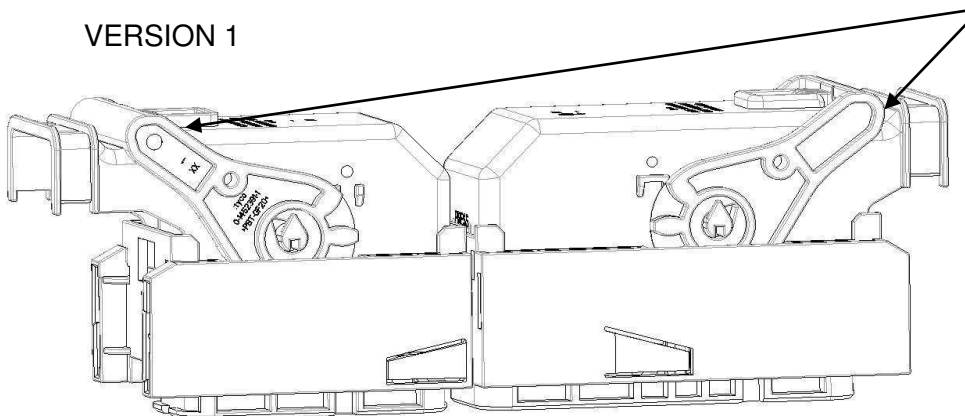
LEVER IN ENDLCK POSITION AFTER MOUNTING OF THE COMPONENTS

Nach der Montage der Komponenten sind die Hebel in Endraststellung

Terminals must be tied with cover using cable tie.

Klemmen müssen mit Kabelbinder mit Abdeckung verbunden werden.

VERSION 1



COVERS: / Kappen:

LEVER IN ENDLCK POSITION
Hebel in Endraststellung

HOUSINGS: / Gehäuse:

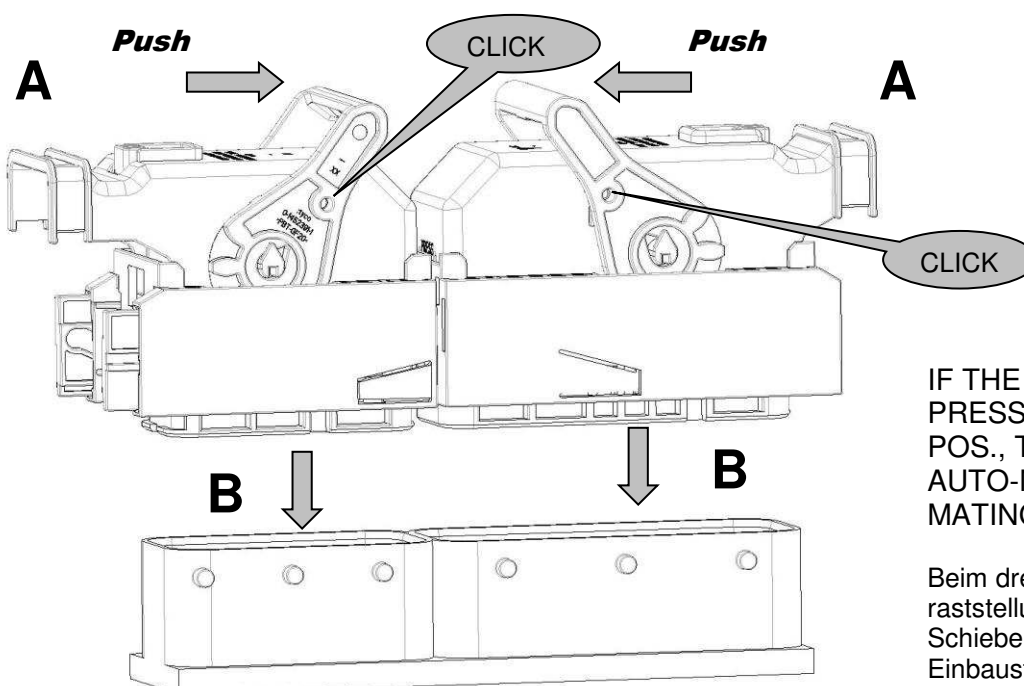
SLIDES RIGHT AND LEFT
IN ENDLCK POSITION
Schieber in Endraststellung

BEFORE MOUNTING THE CONNECTOR ON THE HEADER PUSH THE LEVERS IN PRELOCKED POSITION!

Für Montage auf dem Stecksockel Hebel in Vorraststellung schieben!

Before press the lever lock, ensure that, Terminals are inserted and cables correctly fixated to Cover using Cable tie.

Stellen Sie vor dem Drücken der Hebelverriegelung sicher, dass die Klemmen eingesetzt und die Kabel mit Kabelbindern korrekt an der Abdeckung befestigt sind.

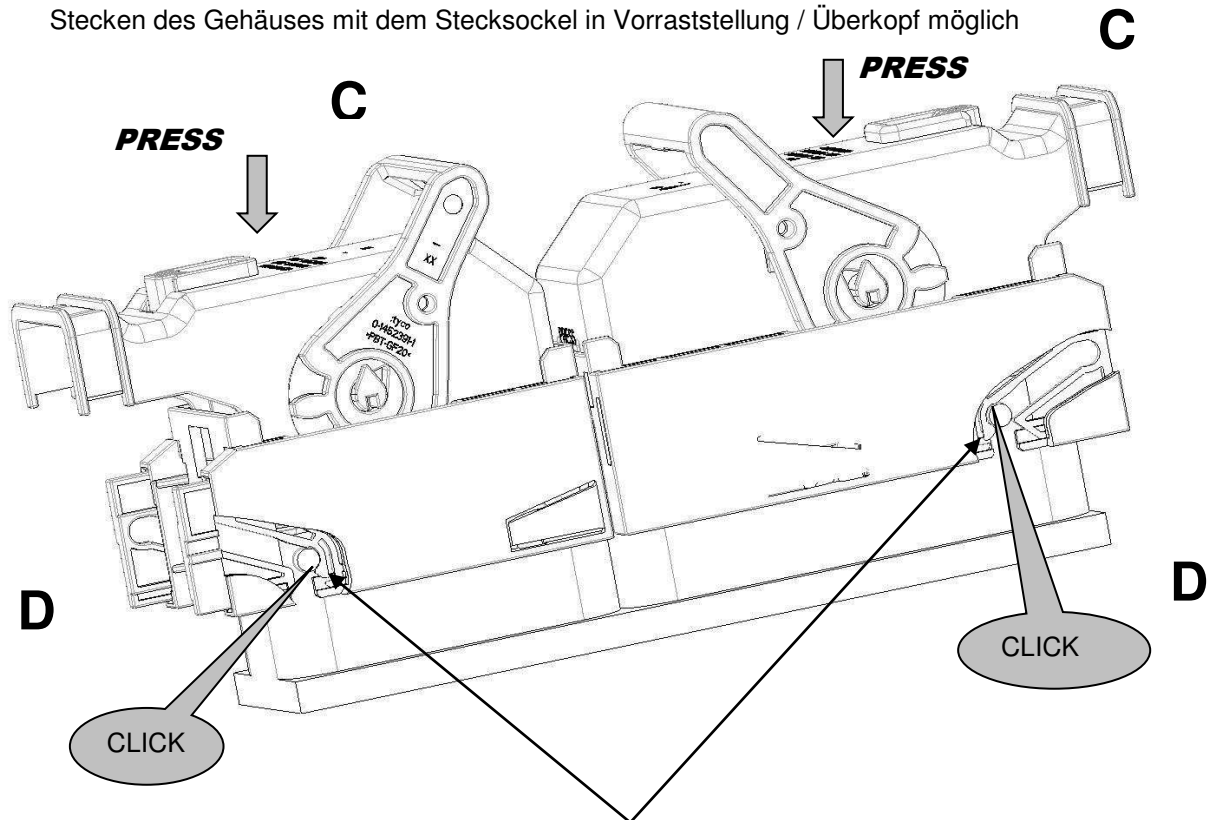


IF THE LEVERS WILL BE
PRESSED IN PRE-LOCK
POS., THE SLIDES MOVING
AUTO-MATICALLY IN
MATING POSITION.

Beim drehen der Hebel in Vor-
raststellung, schieben sich die
Schieber automatisch in
Einbaustellung.

MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN PRE-LOCKED POSITION/
OVERHEAD-MOUNTING POSITION POSSIBLE

Stecken des Gehäuses mit dem Stecksockel in Vorraststellung / Überkopf möglich

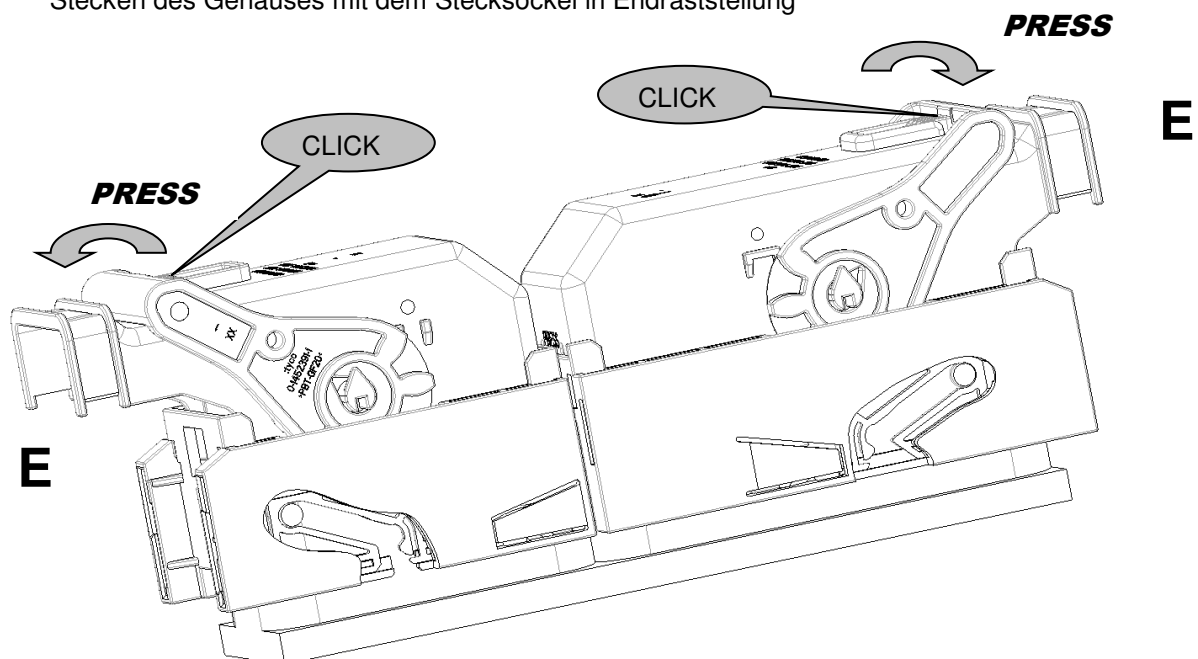


BY OVERHEAD-MOUNTING THE LOCKING-DEVICES HOLD THE SOCKET HOUSING IN PRELOCK POSITION.

Bei Überkopfeinbau halten die Rasthaken das Buchsengehäuse in Vorraststellung.

MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN END-LOCKED POSITION

Stecken des Gehäuses mit dem Stecksockel in Endraststellung



3.2 VERSION 2: CABLEEXIT 180° “58POS. AND 150° “96POS.
 Version 2: Kabelabgang 180° “58pol. und 150° “96pol.

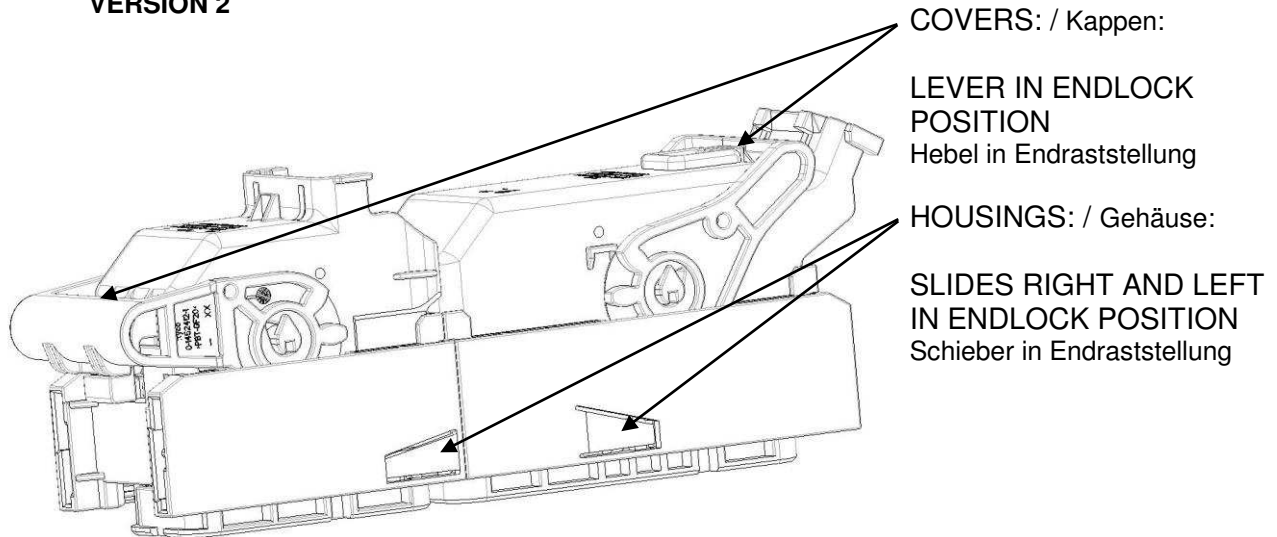
LEVER IN ENDLCK POSITION AFTER MOUNTING OF THE COMPONENTS

Nach der Montage der Komponenten ist der Hebel in Endraststellung

Terminals must be tied with cover using cable tie.

Klemmen müssen mit Kabelbinder mit Abdeckung verbunden werden.

VERSION 2

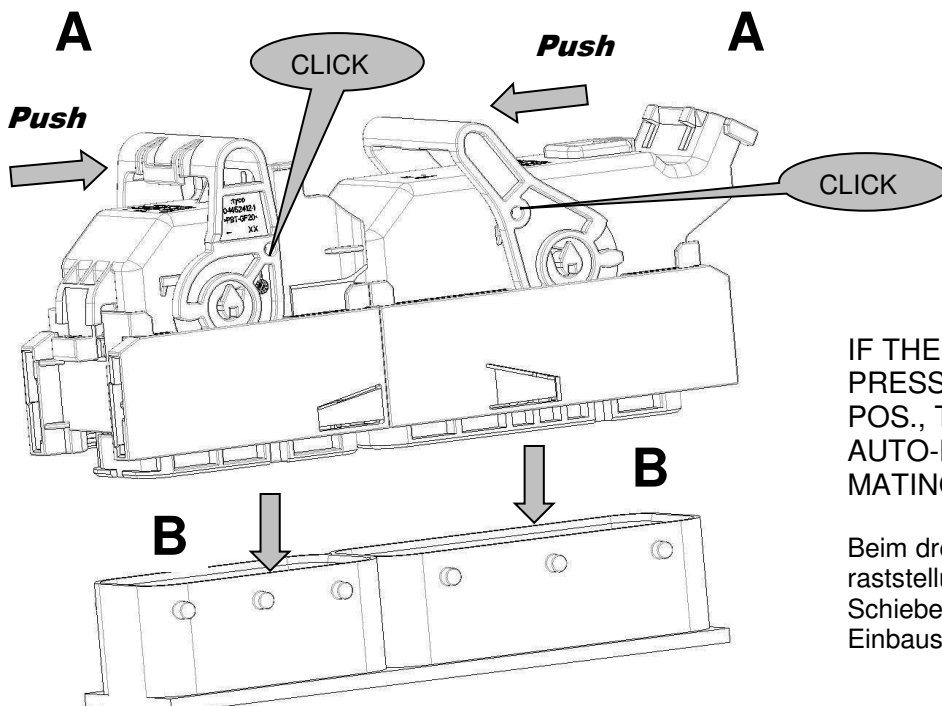


FOR MOUNTING ON THE HEADER PUSH THE LEVERS IN PRELOCKED POSITION!

Für Montage auf dem Stecksockel Hebel in Vorraststellung schieben!

Before press the lever lock, ensure that, Terminals are inserted and cables correctly fixated to Cover using Cable tie.

Stellen Sie vor dem Drücken der Hebelverriegelung sicher, dass die Klemmen eingesetzt und die Kabel mit Kabelbindern korrekt an der Abdeckung befestigt sind.

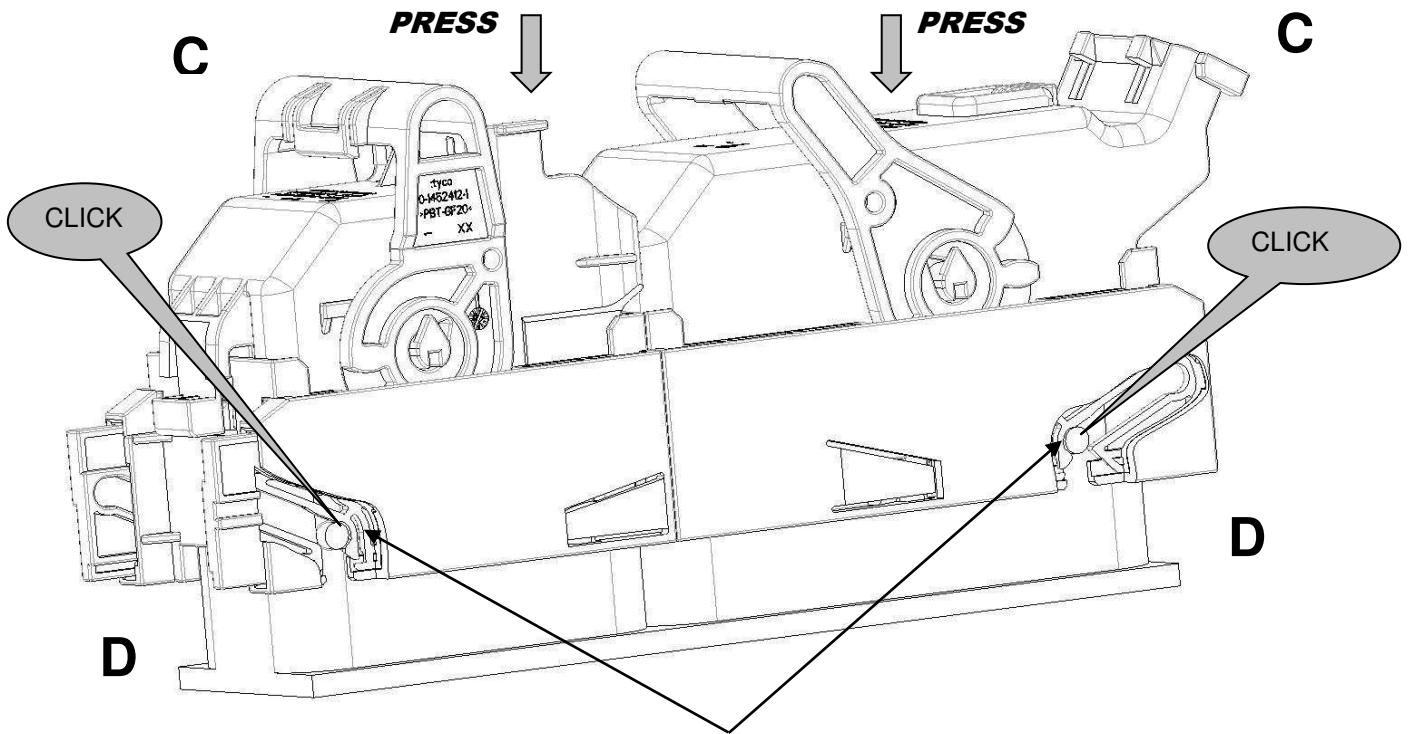


IF THE LEVERS WILL BE PRESSED IN PRE-LOCK POS., THE SLIDES MOVING AUTO-MATICALLY IN MATING POSITION.

Beim drehen der Hebel in Vorraststellung, schieben sich die Schieber automatisch in Einbaustellung.

**MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN PRE-LOCKED POSITION/
OVERHEAD-MOUNTING POSITION POSSIBLE**

Stecken des Gehäuses mit dem Stecksockel in Vorraststellung / Überkopf möglich

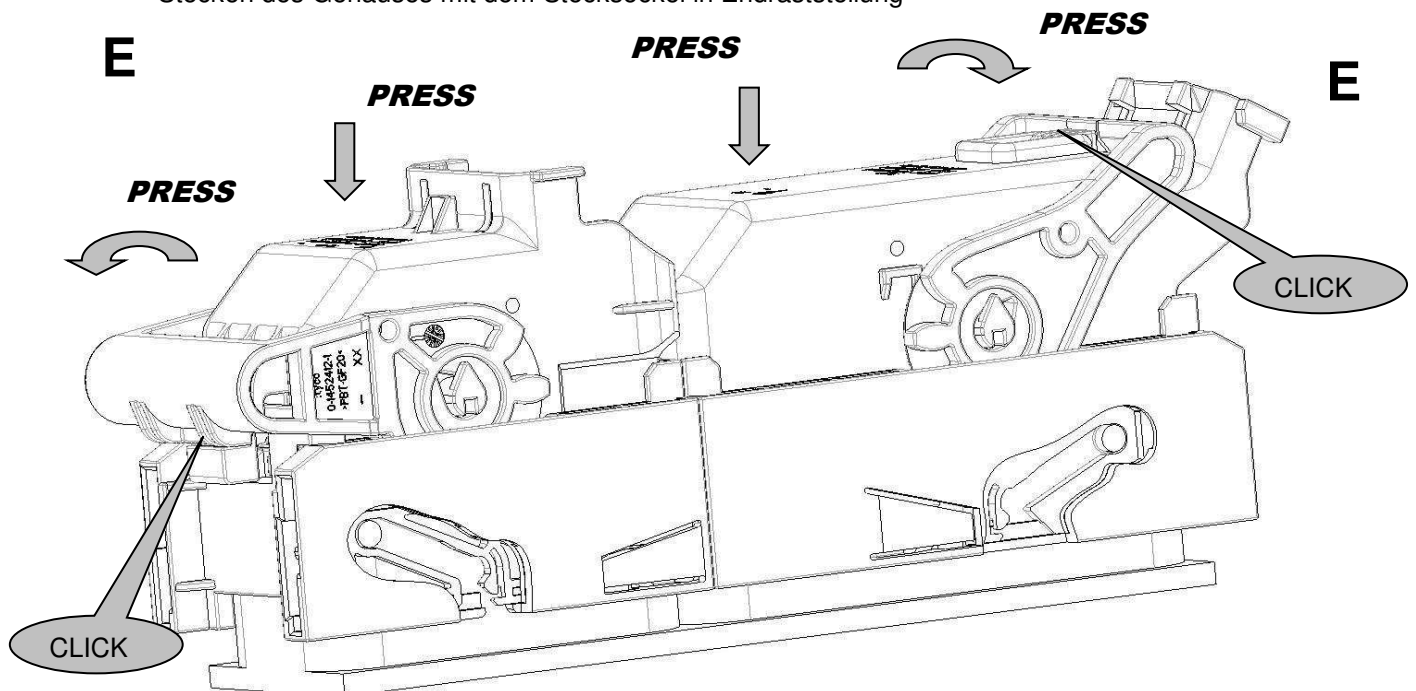


BY OVERHEAD-MOUNTING THE LOCKING-DEVICES HOLD THE SOCKET HOUSING IN PRELOCK POSITION.

Bei Überkopfeinbau halten die Rasthaken das Buchsengehäuse in Vorraststellung.

MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN END-LOCKED POSITION

Stecken des Gehäuses mit dem Stecksockel in Endraststellung

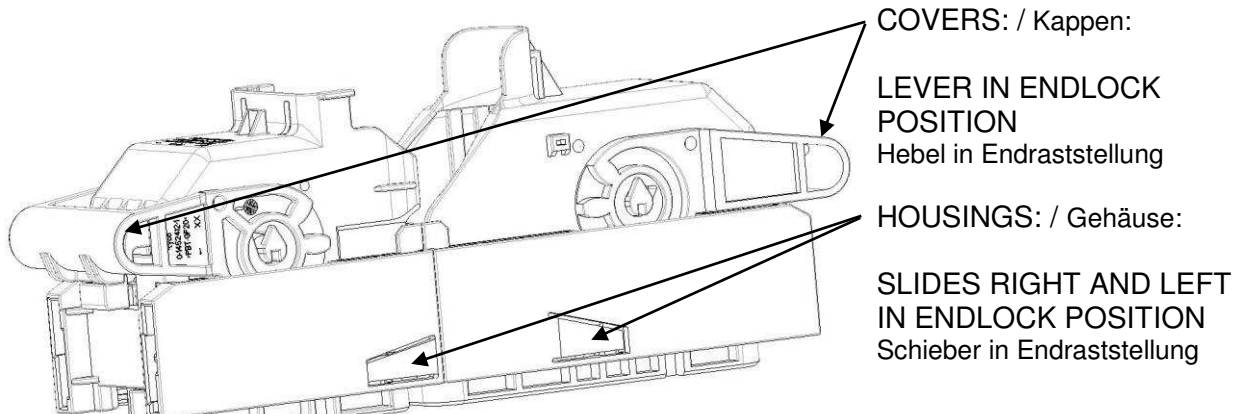


3.3 VERSION 3: CABLEEXIT 180° “58POS. AND 180° “96POS.
 Version 3: Kabelabgang 180° “58pol. und 180° “96 pol.

LEVER IN ENDLCK POSITION AFTER MOUNTING OF THE COMPONENTS

Nach der Montage der Komponenten ist der Hebel in Vorraststellung
 Terminals must be tied with cover using cable tie.
 Klemmen müssen mit Kabelbinder mit Abdeckung verbunden werden.

VERSION 3

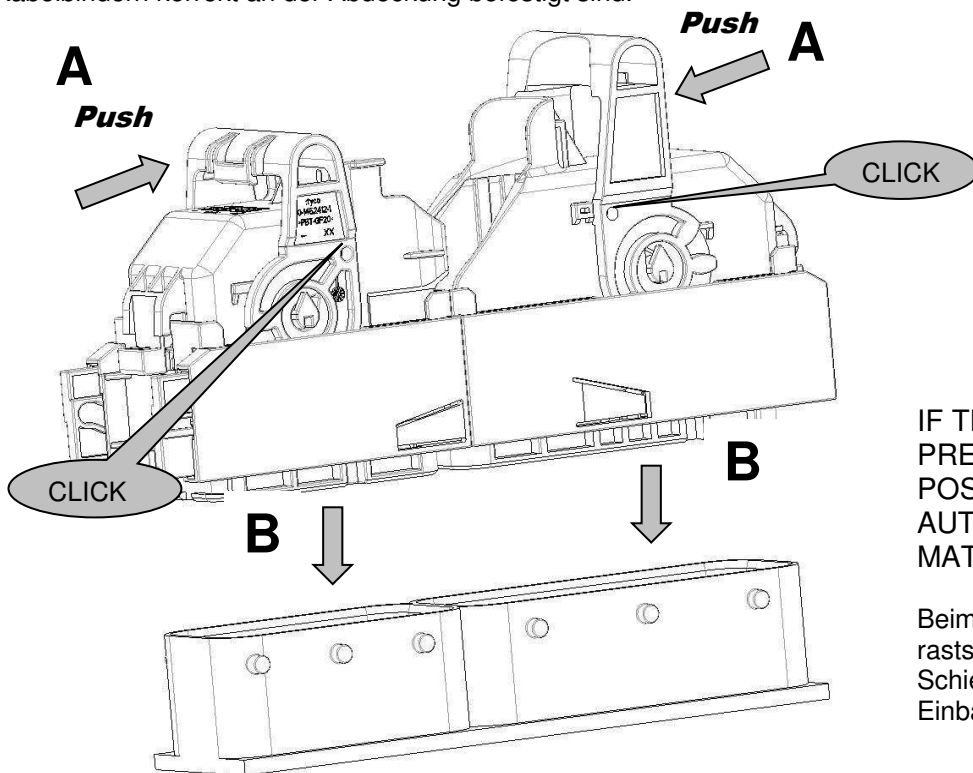


FOR MOUNTING ON THE HEADER PUSH THE LEVERS IN PRELOCKED POSITION!

Für Montage auf dem Stecksockel Hebel in Vorraststellung schieben!

Before press the lever lock, ensure that, Terminals are inserted and cables correctly fixated to Cover using Cable tie.

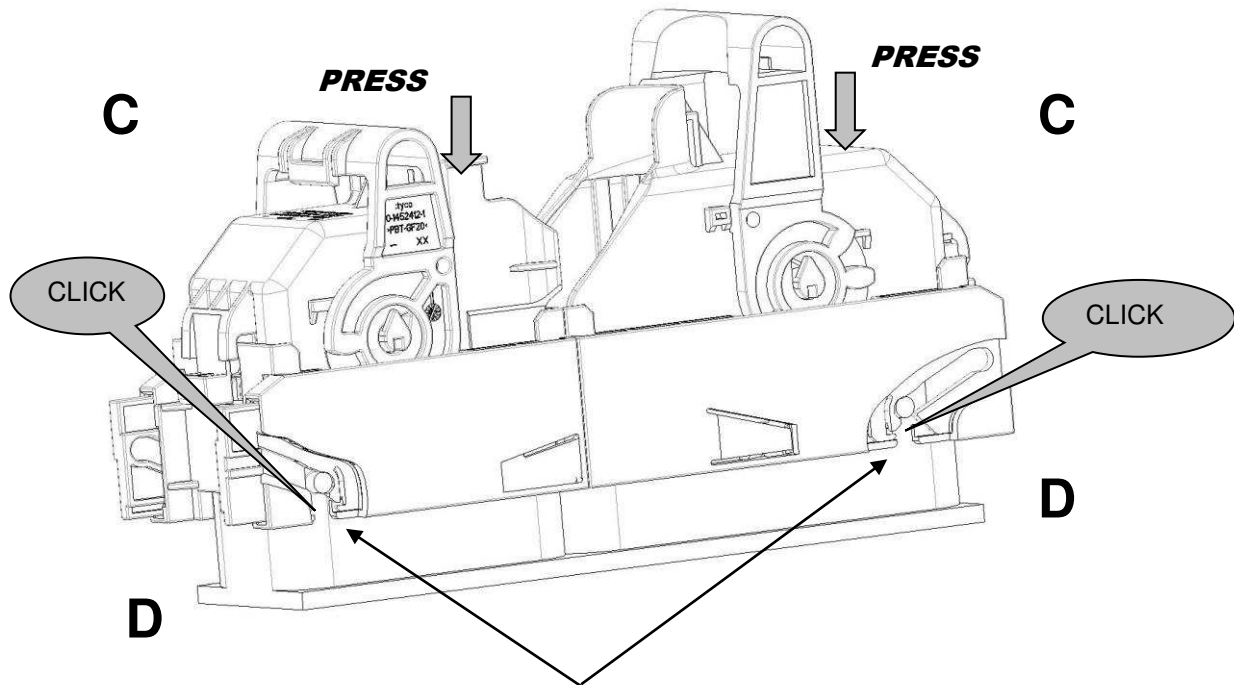
Stellen Sie vor dem Drücken der Hebelverriegelung sicher, dass die Klemmen eingesetzt und die Kabel mit Kabelbindern korrekt an der Abdeckung befestigt sind.



IF THE LEVERS WILL BE PRESSED IN PRE-LOCK POS., THE SLIDES MOVING AUTO-MATICALLY IN MATING POSITION.

Beim drehen der Hebel in Vorraststellung, schieben sich die Schieber automatisch in Einbaustellung.

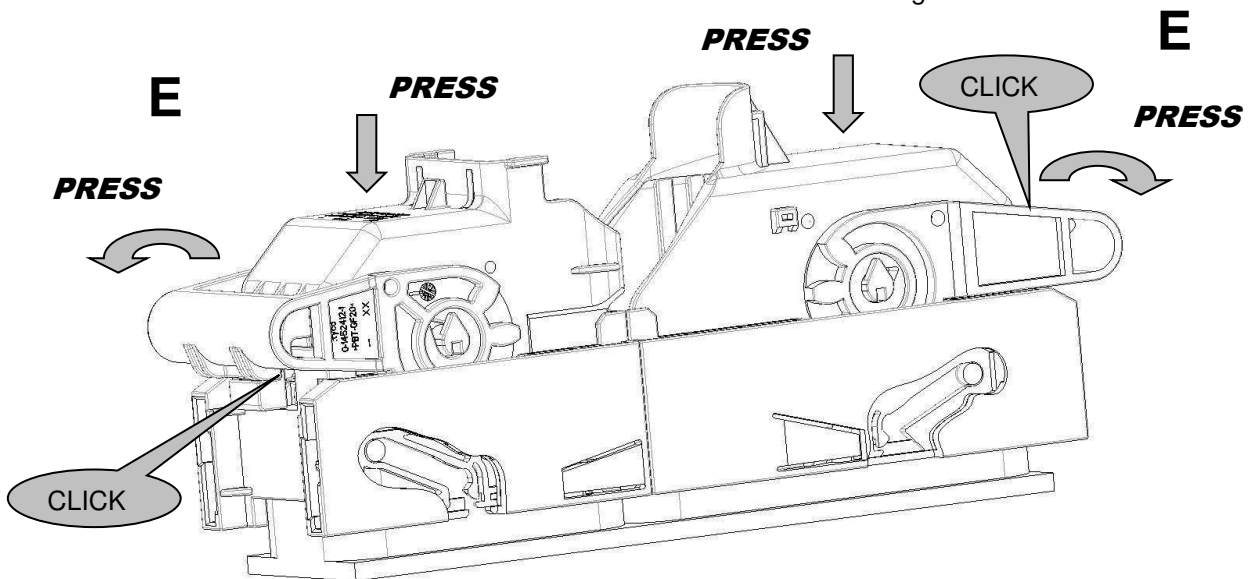
**MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN PRE-LOCKED POSITION/
OVERHEAD-MOUNTING POSITION POSSIBLE**
Stecken des Gehäuses mit dem Stecksocket in Vorraststellung / Überkopf möglich



BY OVERHEAD-MOUNTING THE LOCKING-DEVICES HOLD THE
BY OVERHEAD-MOUNTING THE LOCKING-DEVICES HOLD THE SOCKET HOUSING
IN PRELOCK POSITION

Bei Überkopfeinbau halten die Rasthaken das Buchsengehäuse in Vorraststellung.

MATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER IN END-LOCKED POSITION
Stecken des Gehäuses mit dem Stecksocket in Endraststellung



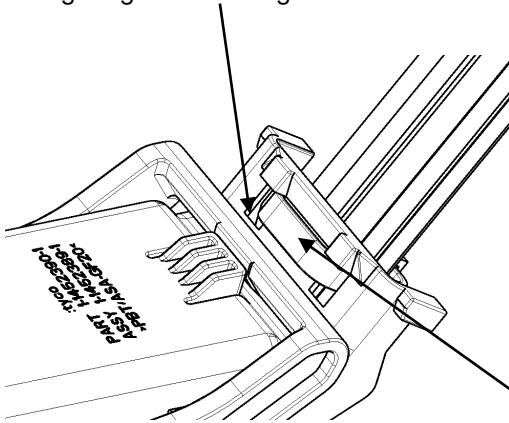
3.4 UNMATING OF THE CONNECTOR WITH THE HEADER
Lösen des Gehäuses mit dem Stecksocket

TO UNMOUNT THE HOUSING FOLLOW THE MOUNTING INSTRUCTIONS INVERSELY.
Gehäuse wird so gelöst wie zusammgebaut.

4. CABLE - TIE USAGE INSTRUCTIONS
Benutzung der Kabelbinder

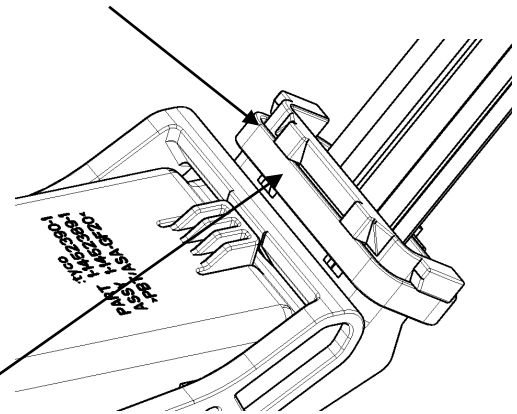
POSSIBILITY 1
 Möglichkeit 1

NOT FULLY POPULATED CONN.
 Für geringe Kabelmenge



POSSIBILITY 2
 Möglichkeit 2

HIGH POPULATED CONNECTOR
 Für große Kabelmenge

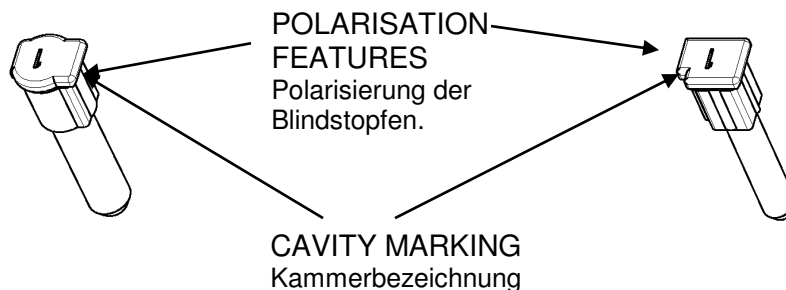


CABLE TIE
 Kabelbinder

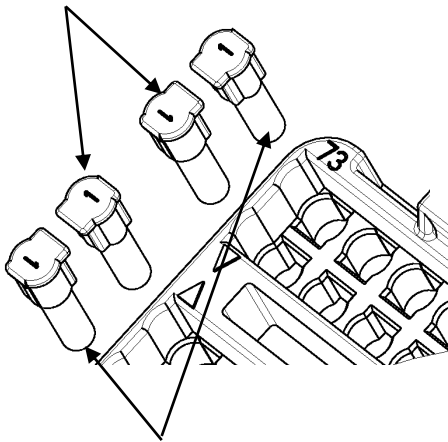
5. BLIND PLUGS USAGE INSTRUCTIONS
Benutzung der Blindstopfen

BLUE / blau
 1-1452424-2
 FOR BIG CAVITIES
 für große Kammern
 1,00-1,50 mm²

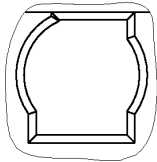
BROWN / braun
 1-1452424-1
 FOR SMALL CAVITIES
 für kleine Kammern
 0,50-0,75 mm²



INSIDE ROW / innere Reihe



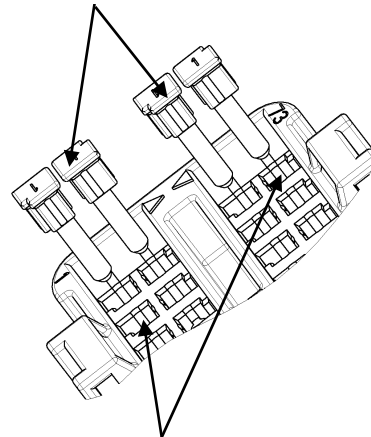
OUTSIDE ROW / äußere Reihe



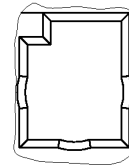
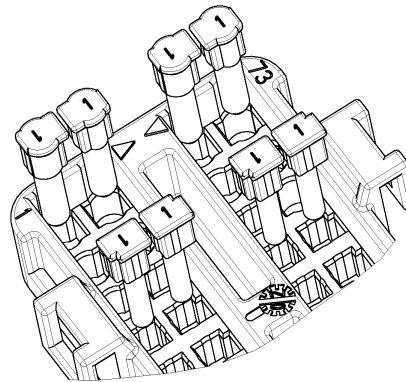
POLARISATION AS SHOWN FOR OUTSIDE AND INSIDE ROWS.
Polarisierungen gezeigt an den äußeren und inneren Reihen.

CONSIDER THE ORIENTATION OF THE BLIND PLUGS!
Orientierung der Blindstopfen beachten!

INSIDE ROW / innere Reihe



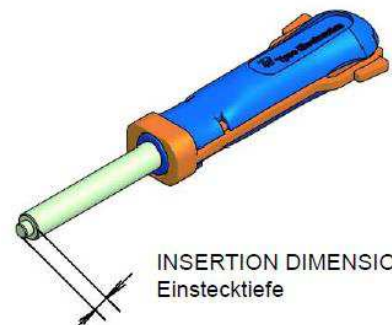
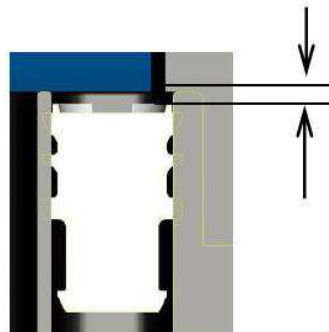
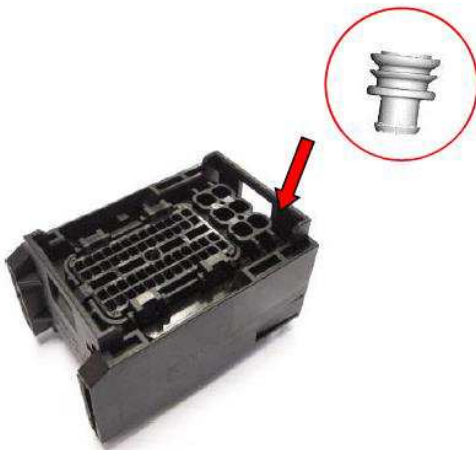
OUTSIDE ROW / äußere Reihe



5.1 INSTRUCTION FOR BLIND PLUG USEAGE IN CAVITY FOR SINGLE WIRE SEAL (58POS.)
Anleitung zur Anwendung der Blindstopfen in Kammern fuer Einzeldichtungen (58pol.)

CAVITY PLUG
0-828906-2

INSERTION DIMENSION FOR BLIND PLUG IS DEFINED OVER TOOL
Einstecktiefe des Blindstopfens wird ueber das Werkzeug bestimmt



INSERTION DIMENSION
Einstecktiefe